



IBAN: CH10 0076 6000 Z004 4000 6  
Banque Cantonale Neuchâteloise



Nous souhaitons dorénavant vous transmettre un lien du résumé de ce rapport annuel par e-mail.  
Vous pouvez nous indiquer votre adresse de courriel à: [FondationBorel.Secretariat@ne.ch](mailto:FondationBorel.Secretariat@ne.ch).

2022



**Fondation F.-L. Borel**  
**Centre pédagogique et thérapeutique**  
**2056 Dombresson**

## LISTE DES DONS EN ESPÈCES ET EN NATURE

Exercice 2022

### Dons en espèces

Association Four à pain, part bénéfice 2021	123.30
Association Four à pain, part bénéfice 2019	548.70
Deuil – Monsieur Marcel JEANNERET	370.00
DIACON Christiane et Jean-Claude	200.00
OPPLIGER Sylvia	30.00
PLR Val-de-Ruz	50.00
RACINE Sylvain	50.00
RAWYLER Catherine	50.00
SOMMER Marguerite et René	50.00
TOEDTLI François	43.50
Tribunal du Val-de-Ruz	20.00
VILLAT Jean-Marie	56.00
YVES BIANCHI SA	1'000.00
<b>Total en CHF</b>	<b>2'591.50</b>

### Dons en nature

- AZIZ Awista - Legos
- BERNHEIM Marie – Legos
- CAMPOS DA SILVA Michel – trottinettes, ballons, jeux et cerf-volant
- CROIX-ROUGE Neuchâteloise - jeux
- EMERY-MARCHAND Jeanine – confection de pulls, bonnets et écharpes
- GAMBARINI Francine – Trottinettes et rollers
- GINDRAT Joëlle - vêtements
- GORGÉ Isabelle - Legos
- LANFRANCHI Sylvie et Pascal – déguisement de Père Noël
- MENTHA Aude - vêtements
- RODRIGUES DE CARVALHO Carlos – jeux
- Théâtre du Passage à Neuchâtel – billets de spectacle

## Charges et produits d'exploitation 2022

Charges d'exploitation	Budget	Comptes
Salaires et frais de personnel	5'580'213.97	5'662'772.45
Autres charges d'exploitation	1'345'281.16	1'339'261.09
À réserve de fluctuation		
<b>Total des charges d'exploitation</b> CHF	<b>6'925'495.13</b>	<b>7'002'033.54</b>

Produits d'exploitation	Budget	Comptes
Revenus et produits	1'855'122.00	487'001.60
Produits des loyers et intérêts du capital	245'566.06	261'217.20
Produits divers	130'130.00	125'151.35
Subvention Office Fédéral de la Justice	770'000.00	790'500.00
Contributions et subventions	252'850.25	299'931.15
<b>Total des produits d'exploitation</b> CHF	<b>3'253'668.31</b>	<b>1'963'801.30</b>

Récapitulation	Budget	Comptes
Total des charges d'exploitation	6'925'495.13	7'002'033.54
Total des recettes d'exploitation	3'253'668.31	1'963'801.30
<b>Excédent de charges</b> CHF	<b>3'671'826.82</b>	<b>5'038'232.24</b>

## Bilan comparatif 2021 – 2022

Actifs	2021	2022
Liquidités	29'666.06	76'112.13
Mobilisés	996'833.49	892'631.83
Immobilisations	13'577'143.41	13'567'704.71
Excédent de charges de l'exercice	5'100'435.32	5'038'232.24
<b>Total des actifs</b> CHF	<b>19'704'078.28</b>	<b>19'574'680.91</b>

Passifs	2021	2022
Fonds étrangers	14'397'048.34	14'012'557.65
OSAE – Avance sur excédent de charges	5'031'552.26	5'100'000.00
<b>Fonds étrangers</b>	<b>19'428'600.60</b>	<b>19'112'557.65</b>
Fonds propres et fonds liés (ci-dessous)	1'170'552.08	1'170'449.87
<i>Capital de fondation</i>	<i>1'019'017.17</i>	<i>1'019'017.17</i>
<i>Réserve-Mimosa</i>	<i>34'718.20</i>	<i>61'980.74</i>
<i>Fonds "Colonies de vacances"</i>	<i>8'485.75</i>	<i>8'485.75</i>
<i>Fonds "Cuvée F.-L. Borel"</i>	<i>38'323.22</i>	<i>42'872.87</i>
<i>Fonds "Geneviève Fallet"</i>	<i>2'656.55</i>	<i>2'260.20</i>
<i>Fonds "Succ. Alice Grossenbacher"</i>	<i>18'625.94</i>	<i>18'625.94</i>
<i>Fonds "Suivis NET" P. Mercier</i>	<i>11'550.60</i>	<i>6'536.00</i>
<i>Fonds Chaîne du Bonheur "Innovants + EC"</i>	<i>4'261.50</i>	<i>4'261.50</i>
<i>Fonds "Pierre Mercier – Prisma"</i>	<i>1'078.10</i>	<i>4'428.10</i>
<i>Dons divers</i>	<i>31'835.05</i>	<i>1'981.60</i>
Résultat reporté, solde année précédente	- 895'074.40	-708'326.61
<b>Total des passifs</b> CHF	<b>19'704'078.28</b>	<b>19'574'680.91</b>